

Десислава Дончева:
Кантонският панаир е
мост между китайския
и българския бизнес

►► стр. 10

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XIII, брой 16, 21 – 27 април 2023

1,00 лв.

►► Китай и Бразилия се стремят заедно към по-добро бъдеще

На 14 април по време на срещата си Си Дзинпин и Луис Инасиу Лула да Силва окачествиха китайско-бразилските отношения от стратегическа височина и дадоха ясна насока за следващия етап на двустранното сътрудничество.



►► Китай и Франция дадоха ясен сигнал срещу икономическото „разделяне“

Двете страни се ангажираха да засилят сътрудничеството и да осигурят „недискриминационна“ среда в редица области, вариращи от козметика и селско стопанство до енергетика.



От редактора

Опасен рецидив

Преди няколко дни американски военен кораб навлезе в непозволена близост до един китайски остров, където се извършват сериозни инфраструктурни работи. Военното министерство на КНР нарече факта „незаконно нахлуване в Южнокитайско море“, но това очевидно не притесни много военщината в Щатите.

Очевидно става дума за опасен рецидив: Чичо Сам за пореден път нахлузи поовехтялата каубойска шапка и препаса двата револвера, за да си поиграе на „световен полицай“, готов да инспектира всекиго и всичко и да раздава правосъдие – по свои собствени закони.

Разбира се, властите във Вашингтон не искат да приемат истината, че днес, в третото десетилетие на 21-ви век, светът вече е многополюсен, с глобална икономическа характеристика, в която сериозна роля играят и големи играчи като Китай и Индия.

От друга страна, Русия, която надделя шока от епохалния геополитически автогол – самоликвидирането на огромната съветска империя, отдавна вече показва, че се е превърнала в сериозен евразийски играч, който не се спира дори и пред трудни решения и действия, за да защити своята независимост и сигурност.

Всичко това отделя на Вашингтон една много по-скромна роля като геополитическа фигура и изправя Щатите пред сериозни изпитания, и то в недалечно бъдеще.

А що се отнася до такива опасни рецидиви като скорошната военна провокация на Пентагона в Южнокитайско море, бих припомнил старата народна мъдрост: „Играчка, играчка, а после плачка...“ Тя е валидна и в наши дни.

Петър ГЕРАСИМОВ



Щандът на Bloomage Biotech на Китайското международно изложение за потребителски стоки в град Хайкоу

Древният обред
Цинмин



13

Влиянието на
китайската литература



14

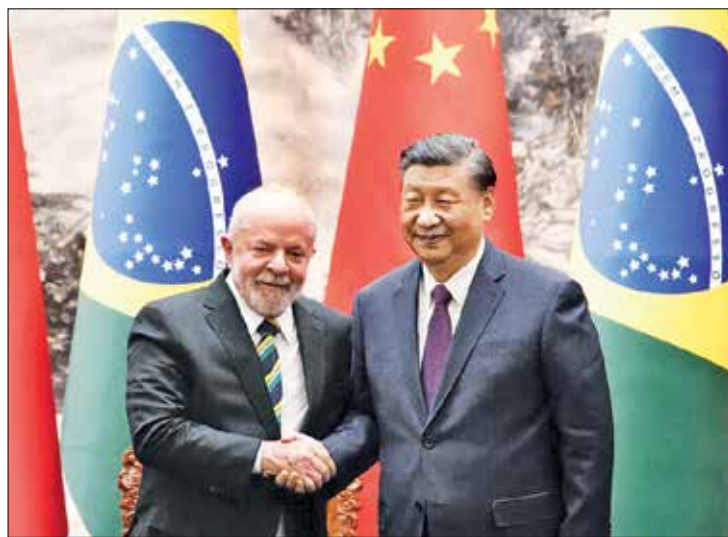
9 772603 481029 00016

Китай и Бразилия се стремят заедно към по-добро бъдеще

Визитата на Луис Инасиу Лула да Силва в Пекин ще предостави нови възможности за развитието на Бразилия. Президентът се завърна в Бразилия с редица споразумения и планове за сътрудничество. Така коментират бразилските меди обиколката на президента Лула да Силва в Китай. Те са на мнение, че държавните глави на Китай и Бразилия са дали ясна насока за следващия етап на двустранното сътрудничество.

Двете най-големи развиващи се страни и нововъзникващи пазари в източното и западно полукълбо са изправени пред общи задачи за решаване. Китай се стреми към висококачествено развитие и продължава с политиката си за отваряне към външния свят, а Бразилия в момента прилага своя стратегия за „реиндустриализация“ и се ангажира с решаването на проблеми като изкореняването на бедността.

На 14 април по време на срещата си Си Дзинпин и Луис Инасиу Лула да Силва окачествиха китайско-бразилските отношения от стратегическа височина. Това



показва, че политическото взаимно доверие между тях вече е на високо ниво и че основата на китайско-бразилските отношения в новата ера ще бъде още по-стабилна.

Занапред двете страни ще обсъдят възможността за интегриране на китайската инициатива „Един пояс, един път“ с бразилската стратегия за „реиндустриализация“. За целта бяха подписани редица документи за сътрудничество в областта на търговията и инвестициите, дигиталната икономика, иновациите и др. Двете страни се споразумяха и да задълбочат диалога

в сферата на финансите, да използват своите валути в търговията и да работят заедно за устойчивото финансиране. Анализатори посочват, че това е от полза за улесняването и стабилизирането на търговско-инвестиционните връзки между двете страни и в световен мащаб.

Пекин и Бразилия също решиха да засилят стратегическата координация по глобалните въпроси от общ интерес в рамките на ООН, БРИКС, Г-20 и други международни платформи, и призоваха за разрешаване на украинския проблем чрез мирни преговори.



В Гуанджоу започна 133-тият кантонски панаир

На 15 април в Гуанджоу, провинция Гуандун, започна 133-тият кантонски панаир, който ще продължи до 5 май и ще протече в три фази.

С рекордно големия брой изложители и размери на изложбената площ тази година панаирът привлича купувачи от над 220 държави от Европа, Северна и Южна Америка и нововъзникващите пазари в обхвата на „Един пояс, един път“.

Присъстващите излож-

бени зали са с площ от 1,5 млн. кв. м, с близо 70 000 щанда, на които около 35 000 изложители ще представят своите продукти.

В експортната секция изложители ще са около 5700 фирми, а разделът за внос ще представи 508 компании от 40 държави, сред които САЩ, Канада, Италия, Германия и Испания.

Първото издание на Кантонския панаир се проведе през 1957 г. Той се счита за основен показател за външната търговия на Китай

Цин Ган: Китай и Германия са партньори, а не опоненти

Наскоро в Пекин се проведе 6-ият кръг от китайско-германския стратегически диалог по въпросите на външните работи и сигурността. Външните министри на двете страни обсъдиха развитието на отношенията между Китай и Германия, Китай и ЕС, както и други горещи международни и регионални въпроси. Китайският външен министър Цин Ган изтъкна, че ключът за развитието на двустранните отношения е насърчаването на взаимното доверие, което е начинът да бъдат избегнати стратегически погрешни преценки.

Цин Ган добави, че Китай и Германия са партньори, а не опоненти. Когато Германия формулира своята стратегия за развитие на отношенията, тя трябва да бъде водена от интересите и благополучието на двете страни и двата народа. Китай и Германия искат сътрудничество, което да е основа на търговските



отношения между двете страни, а не конфронтация. Координацията и взаимната работа в областта на международните индустриални вериги е резултат от икономическата глобализация и оптимално условие за развитие на международните пазари.

Относно тайванския въпрос Цин Ган напомни, че това е вътрешен въпрос на Китай, в който не трябва да се намесват външни сили.

Сегашната ситуация в региона е резултат от политизирането на сепаратистките сили на острова. Ако всички страни искат мир и стабилност в региона, трябва да се противопоставят на сепаратистите в Тайван и на всички елементи на външна намеса. Китайският външен министър потвърди, че Тайван е част от Китай и Китай настоява твърдо на суверенитета и териториалната цялост на държавата.



„Еърбъс“ откри свой изследователски център в Суджоу

Неотдавна европейският производител на самолети „Еърбъс“ откри новия си изследователски център в Суджоу, провинция Дзянсу. Той ще се фокусира върху иновациите в производството и проучванията на водородната инфраструктура, изживяването в кабината и новите технологии, базирани на предимствата на авиацията и водородната промишлена верига в делтата на река Яндзъ.

Освен това планове на

новия център са да подпомогнат изследователските и иновационни проекти с перспективни технологии и добри пазарни възможности, както и да инкубира технологични предприятия, които ще съдействат за развитието на космическата индустрия в Суджоу.

През последните години градът се стреми да изгради своята космическа индустрия и се възползва от стратегическите възможности, които предлага интегрираното развитие на района в делтата на река Яндзъ.

第一观察 | 中巴元首会晤的温度、高度与深度

4月的北京，春意盎然。

14日下午，习近平主席在人民大会堂同来华进行国事访问的巴西总统卢拉进行深入友好会谈，就中巴关系、两国各领域合作以及共同关心的国际和地区问题交换意见，达成广泛共识。

志合者，不以山海为远。一起来感受这场跨越半个地球的元首会晤所蕴含的温度、高度与深度。

(一)

“温度”，要从两国元首会谈开场时习近平主席的一番话说起——

“前不久，你因身体不适不得不推迟访华，我再次向你表示慰问，看到你已经痊愈，我感到非常高兴。”

卢拉总统原计划3月底访华，后因身体不适，不得不推迟行程。习近平主席获悉后即向卢拉总统送去慰问，“祝愿总统先生早日康复”。

双方很快商定了新的访期，卢拉总统康复不久即远道而来，体现了双方对两国关系的高度重视。在北京春暖花开的时节再次见到老朋友，习近平主席表示“感到十分亲切”。

真挚的话语温暖人心，也折射出中巴双方对此次会晤的热切期待。

此次中国之行，是卢拉第三次就任巴西总统以来首次出访美洲之外的国家。会谈中，他特别提到了巴方对中国的热爱以及对发展巴中关系的重视。

“温度”，从卢拉总统来访的代表团规格与规模，也可以感受到——这一庞大代表团中，既有巴西政府高官，又有参议长和多名国会议员，还有200多名企业家代表，大批无法同机的巴西企业家，都是提前来到中国。巴西从上到下，对发展对华关系热切期盼。

正如卢拉总统所说，“全面加强对华关系也是巴西立法机构和社会各界的共同强烈愿望”。

相信在两国元首的战略引领下，中巴之间这样的热络往来一定会继续升温，让世界更能感受到两块发展的热土释放出的生机与活力。

(二)

说到“高度”，首先要理解习近平主席对中巴关系的一个定位——“发展中大国关系典范”，这足以说明中巴关系的高水平，也彰显了中巴关系发展的引领示范作用。

会谈中，习近平主席指出，中方始终从战略高度和长远角度看待和发展同巴西关系，将中巴关系置于外交优先位置。

巴西是首个同中国建立战略伙伴关系的发展中大国、首个同中国建立全面战略伙伴关系的拉美和加勒比国家。建交近半个世纪来，面对国际风云变幻，两国始终坚持相互尊重、平等相待、合作共赢，在双方共同努力下，中巴关系持续深入发展，日益成熟活跃，展现出丰富的内涵和广阔的前景。

今年是中巴建立战略伙伴关系30周年，明年将迎来两国建交50周年。在这个承前启后、继往开来的重要节点，两国元首从战略高度引领双边关系发展，意义深远。

同时更要看到，在国际格局加速调整的背景下，中



4月14日下午，国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的巴西总统卢拉举行会谈。

巴关系已超越双边范畴，“全局性、战略性、全球性”影响日益突出。

此次会谈，两国元首不仅共同擘画双边关系发展，而且围绕中拉关系、南南合作，以及全球治理、气候变化、乌克兰危机等地区性、全球性议题深入交换了意见。

正如习近平主席所说，“中方愿同巴方在联合国、金砖国家、二十国集团等多边框架内就共同关心的全球性问题加强战略协作，就应对气候变化加强协调配合。”

(三)

“深度”，蕴含在两国元首会晤取得的众多务实合作成果中。

14日下午，习近平主席同卢拉总统先后进行了大范围、小范围会谈，时间大大超过原计划，两国元首谈得深入，引领双边合作向更深层次发展。

习近平主席强调，双方要深化务实合作，稳步

推进现有重大合作项目，深挖农业、能源、基础设施建设、航空航天、科技创新等领域合作潜力，探索加强绿色经济、数字经济、清洁能源等合作，欢迎更多巴西优质产品进入中国市场。同时提出，中方愿积极探讨共建“一带一路”同巴西“再工业化”战略对接。

巴西是首个对华贸易突破千亿美元的拉美和加勒比国家，中国多年保持巴西最大贸易伙伴和最大出口市场地位，双方在广泛领域已经有了丰硕的合作成果。比如，卢拉总统访问前，双方签署在巴西建立人民币清算安排的合作备忘录，举办中国-巴西商业研讨会并签署20多项企业间合作协议。

这一次，两国又更进一步——

会谈当日，两国元首共同见证签署贸易投资、数字经济、科技创新、信息通信、减贫、检疫、航天等领域多项双边合作文件。

双方还发表了关于深化全面战略伙伴关系的联合声明，这份近7000字的成果文件，共有49项，涵盖了中巴关系发展的方方面面。

以深化合作促进各自国家发展振兴，以各自发展振兴开辟更广阔的合作空间。

会谈中，习近平主席强调，中国正在推动高质量发展和高水平对外开放，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，将为包括巴西在内的世界各国带来更多机遇。

卢拉总统表示，相信巴中深化扩大合作将有助于巴“再工业化”进程，有助于解决脱贫等问题，更好造福人民。

“我相信，持续健康稳定发展的中巴关系必将为地区乃至世界的和平稳定和繁荣发展发挥积极而重要的作用。”习近平主席坚定的话语，彰显中巴两个发展中大国联合自强的信心与力量。



深圳光明科学城启动区即将交付

深圳光明科学城启动区是深圳建设综合性国家科学中心的核心承载区，项目由中建三局深圳公司承建，总建筑面积约23.1万平方米，包含脑解析与脑模拟、合成生物研究两个大科学装置，以及综合研究院、专家公寓、青年公寓等。

新华全媒+ | 一季度全国一般公共预算收入同比增长0.5%

新华社北京4月18日电财政部18日发布数据显示，今年一季度，全国一般公共预算收入62341亿元，同比增长0.5%。

数据显示，今年一季度，中央一般公共预算收入27603亿元，同比下降4.7%；地方一般公共预算本级收入34738亿元，同比增长5%。全国税收收入51707亿元，同比下降1.4%。

财政部国库支付中心副主任薛琥乾表示，扣除特殊因素影响后，一季度财政收入呈回稳向上态势。从后期走势看，中国经济总体回升将为财政收入增长提供基本支撑，

财政收入有望继续回稳向上。

支出方面，今年一季度，全国一般公共预算支出67915亿元，同比增长6.8%。其中，中央一般公共预算本级支出7240亿元，同比增长6.4%；地方一般公共预算支出60675亿元，同比增长6.9%。科学技术、社会保障和就业、卫生健康、农林水等领域支出保持较高增速。

全国政府性基金预算收支方面，今年一季度，全国政府性基金预算收入10825亿元，同比下降21.8%；全国政府性基金预算支出21066亿元，同比下降15%。

Си Дзинпин подчерта водещата роля на Гуандун за отварянето на Китай на по-високо ниво

По време на обиколката си в Гуандун Си Дзинпин, генерален секретар на ККП и председател на Централната военна комитсия, заяви, че трябва да се засили водещата роля на провинцията в изграждането на модернизация в китайски стил чрез задълбочаването на реформите и отварянето на високо равнище. Той подчерта още, че трябва да се наблегне върху главните стратегически задачи за постигане на националното възрождение, висококачествено развитие и нова стратегия за прогрес чрез повишаването на способността и независимостта на технологиите, изграждането на модерна индустриална



система и балансирано развитие на градските и селските райони. Регионалното координирано развитие продължава да бъде основа за модернизацията в китайски стил.

От 10 до 13 април китайският председател посети местни предприятия, пристанища и села около градовете Джандзян, Маомин и Гуанджоу. След като изслуша доклад за работата

на местното правителство, той даде висока оценка на постигнатите резултати и добави, че районът Гуандун – Хонконг – Макао има важен статут в държавната стратегия за ново развитие. Провинция Гуандун трябва да дава водещ пример в изграждането на модел за висококачествено развитие и модернизация в китайски стил.

Си Дзинпин добави още, че трябва да се повиши научната и техническа самостоятелност на страната, както и независимостта на технологиите, което е ключ за успешната модернизация в китайски стил. Необходимо е да се приложи в дълбочина стратегията за развитие, ориентирана към иновациите, да се укрепи

изграждането на регионалната иновационна система, да се повиши допълнително способността за независими иновации и да се поддържа стремеж към напредък в преодоляването на ключови основни технически проблеми. Китайският лидер призова още провинция Гуандун да ускори изграждането на модерна индустриална система въз основа на реалната икономика и да поддържа балансирано развитие между различните райони. Той подчерта и важността на партийното ръководство и задълбочаването и практическото прилагане на принципите на социализма с китайски специфики за успешно социално-икономическо развитие.

Сигурността на комуникациите трябва да бъде зачитана

Неотдавна в отговор на въпрос на журналист от Китайската медийна група относно изтеклата от американските секретни документи на Пентагона информация, че САЩ са подслушвали генералния секретар на ООН Антониу Гутереш, неговият говорител Стефан Дюжарик заяви, че „страните по света трябва да зачитат сигурността на комуникациите на ООН“.

На въпроса дали американските действия са в разрез с международното



право и ще бъдат ли осъдени, Дюжарик посочи, че „ООН има различни комуникационни нужди

и призова всички страни-членки на организацията да уважават сигурността на комуникациите й“.

„Синопек“ придоби 1,25% от акциите на „Норд фийлд“

Най-голямата петролна рафинерия в Китай „Синопек“ обяви, че е подписала споразумение с „Катар Енерджи“ за придобиване на 1,25% дял в проекта „Норд фийлд“.

Това е най-големият в света проект за втечен природен газ с обща инвестиция от 28,75 милиарда щадски долара, който се очаква да започне производство през 2026 г. Това ще увеличи годишния износ на газ от Катар от 77 на 110 милиона тона, се казва още в съобщението на „Синопек“.



„Катар Енерджи“ е един от най-важните партньори на „Синопек“. През ноември 2022 г. двете компании подписаха 27-годишен

договор, според който катарската компания ще доставя на „Синопек“ по 4 милиона тона втечен природен газ годишно.



Новите двигатели на китайската външна търговия

През март в Тайланд са били продадени 2343 електромобила на китайската компания BYD, с което тя продължава да е най-популярната марка подобни превозни средства на пазара на южноазиатската страна.

По данни на китайските митници износът на електромобили, батерии за тях и соларни продукти са нараснали с 66,9% на годишна база и са допринесли с 2% за цялостния износ на Китай.

Според икономическите данни за първото тримесечие общият обем на търговията на Китай с чужбина е бил 9,89 трилиона юана, което е увеличение с 4,8% на годишна база. 457 000 китайски компании за външна търговия са реализирали ръст на печалбите си, което е увеличение с 5,9% на годишна база.

Това е индикатор, че китайската икономика издържа на трудностите и маркира добро начало на годината. Политиката за отвореност на високо равнище е подкрепа за външната търговия. Ръстът на обема на външната търговия на Китай със страните в обхвата на инициативата „Един пояс, един път“ е с 13% по-висок от общия на страната.

Споразумението за Регионално всеобхватно икономическо партньорство (РВИП) ще влезе в сила за Филипините на 2 юни, с което то ще започне да функционира във всички подписали го страни. Тогава пазарът ще се разшири и търговските контакти ще са по-оживени. Наред с подобряването на китайската икономика се очаква продължително оживление на външната търговия, което ще даде тласък за световното стопанство.

В търсенето на „стратегическа автономия“ Европа засилва диалога с Китай



Изявленията на президента Макрон предизвикаха негативни оценки на някои американски политици

Повече европейски високопоставени служители ще посетят Китай, защото очевидно призивът на френския президент Еманюел Макрон за „стратегическа автономия“ на Европа все повече печели подкрепа, коментира английският китайски вестник „Глобъл таймс“.

Изданието напомня, че Макрон и председателят на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен са посетили Пекин, както и

германският външен министър Аналена Бербок.

Според анализатори все повече европейски високопоставени служители ще посещават КНР с цел издигане на отношенията на Пекин с Европа чрез диалог.

Това се случва на фона на изявлението на Макрон за „стратегическа автономия“ на Европа, чрез което тя да формира свои обективен поглед към Китай.

Изявленията на президента Макрон предизвикаха поредица от негативни

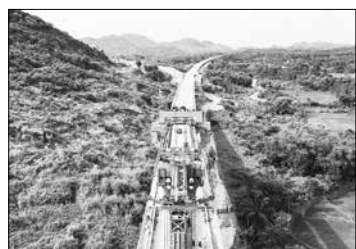
оценки от страна на някои американски политици, които се притесняват, че подобни мнения ще „събудят“ повече европейски държави да погледнат обективно на Китай и ще нанесат тежък удар върху външната политика на правителството на президента Джо Байдън, ориентирана към хегемония на САЩ в света, обясняват експерти.

Същевременно те поддържат мнението, че намерението на САЩ да продължи натиска върху Европа

само ще удвои решимостта на Европа да се стреми към независимост от Вашингтон.

Сега в Европа се води и разгорещен дебат по въпроса за нейната „стратегическа автономия“, предизвикан от предишни изказвания на Макрон, призоваващи Европа да намали зависимостта си от Съединените американски щати и да внимава да не бъде въвлечена в конфликт между Пекин и Вашингтон по въпроса за Тайван, посочва също „Глобъл таймс“.

Успешни резултати от икономическото сътрудничество в „Един пояс, един път“



От 2013 до 2022 г. обемът на търговията между Китай и страните от „Един пояс, един път“ почти се удвои от 1,04 трилиона долара на 2,07 трилиона долара

Тази година се навършват 10 години от съвместното изграждане на инициативата „Един пояс, един път“. От 2013 г. са постигнати ползотворни резултати в съвместното изграждане на инициативата, изтъква в коментар за тази годишна People's Daily онлайн. До средата на февруари тази година Китай е подписал повече от 200 документа за сътрудничество в областта на съвместното изграждане на „Един пояс, един път“ със 151 държави и 32 международни организации.

Сътрудничеството в търговията и инвестициите е

важно за инициативата.

От 2013 до 2022 г. обемът на търговията между Китай и страните, участващи в „Един пояс, един път“, почти се удвои от 1,04 трилиона долара на 2,07 трилиона долара. По-специално, през 2022 г. според митническите данни външнотърговският оборот между Китай и другите страни достигна рекордно високо ниво, възлизайки на 32,9% от общата външна търговия на Китай. Това число е 3,2 процентни пункта по-висока спрямо 2021 г. и със 7,9 п. п. повече във връзка с данните през 2013 г.

В същото време двустранните инвестиции между

Китай и страните по „Един пояс, един път“ достигнаха ново ниво, обхващайки много индустрии.

До края на 2022 г. китайските предприятия са инвестирали общо 57,13 милиарда щатски долара в отвъдморски зони за икономическо и търговско сътрудничество в страните инициативата, създавайки 421 000 работни места.

Освен това от момента на стартиране на инициативата, инфраструктурната взаимосвързаност непрекъснато се задълбочава. Откриха се нови маршрути по железопътната линия Китай – Европа, като през първите два месеца на тази година

са извършени 2698 пътувания, транспортирани са 287 000 TEU контейнера (двадесетфутов еквивалент), което е съответно с 8% и 18% повече в сравнение със същия период на 2022 г. Това гарантира стабилността и непрекъснатостта на международната индустриална верига за доставки.

Бяха реализирани и много други важни проекти за сътрудничество като железниците Китай – Лаос и Унгария – Сърбия. Един по един се изпълняват и проекти, свързани със селското стопанство, медицината и намаляването на бедността, в полза на хората от тези страни.

Китай не е източник на „дългов капан“ за африканските страни



Китай осъществява инвестиционно и финансово сътрудничество с други развиващи се страни на базата на равенство и взаимна изгода и се стреми да им помага да намалят дълговото си бреме

Китай не е източникът на „капана на дълга“ страните от Африка, а партньор, който помага на тях и на други развиващи се страни да излязат от „капана на бедността“, каза говорителят на китайското Външно министерство Уан Уънбин, цитиран от агенция Синхуа.

Той направи това изявление в отговор на обвинения, отправени към Китай от някои високопоставени американски служители и служители на Световната банка (СБ) във връзка с проблема с дълга на Африка.

„Тези обвинения нямат фактическа основа, изтъкна Уан Уънбин. Китай отдава голямо значение на

проблема с дълга на Африка и помага на африканските страни да се справят с него.

Приносът на Китай към Инициативата за спиране на обслужването на дълга (DSSI) е по-значим от този на всеки друг член на G-20“, добави говорителят.

Според последното проучване на Китайско-африканската изследователска инициатива към университета „Джон Хопкинс“ Китай е приложил 63% от общия брой спирания за обслужване на дълга към Инициативата за спиране на обслужването на дълга.

Проучването показва, че КНР поддържа активен контакт с останалите участници в инициативата и работи за нейното ефективно

изпълнение. Уан Уънбин цитира вицепрезидента на Нигерия Йеми Ошинбах, който нарича опасенията на западните правителства относно така наречения капан на дълга на Китай прекомерна реакция. Уан Уънбин подчертава, че Китай винаги се стреми да подкрепя икономически и социално развиващите се страни, включително африканските.

Китай осъществява инвестиционно и финансово сътрудничество с други развиващи се страни на базата на равенство и взаимна изгода и винаги прави всичко възможно, за да им помогне да намалят дълговото си бреме, добави говорителят. Някои политики в САЩ и други западни

страни използват различни вербални капани, за да осуетят и подкопаят сътрудничеството между Китай и други развиващи се страни, каза той.

„Техните трикове бяха развенчани и сега им е трудно да спечелят доверие в развиващите се страни и международната общност“, каза Уан. „Призоваваме Съединените щати да изпълнят своите отговорности и да направят повече, за да осигурят значимото участие на многостранните финансови институции и търговските кредитори в справянето с проблема с дълга на Африка“, каза говорителят на китайското Външно министерство.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Китайската ядрена енергетика расте с безпрецедентна скорост

Преди бяхме в позицията на „догонващи“, днес „бягаме“ на равна основа с всички, а в бъдеще определено ще „водим“ в глобалното изграждане на ядрена енергия. Това заяви Чън Баоджи, председател на борда на директорите на Китайската корпорация за ядрено инженерство (CNEC). Той е специалист, който работи в ядрената индустрия на Китай от 32 години, отбелязва People's Daily онлайн.

„За мен е чест да стана свидетел и да участвам в развитието и укрепването на ядрената индустрия на Ки-

тай. От завършването на атомната електроцентрала „Циншан“, която се превърна в пробив в ядрената енергетика в континентален Китай, до изграждането на ключови световни атомни електроцентрали като атомните електроцентрали „Даяуан“, „Тянуан“ и „Фуцин“. И днес имаме ядрен реактор „Хуалон-1“ от трето поколение, независимо разработен от Китай, който се превърна в наша национална отличителна черта. За мен е голяма чест“, казва Чън Баоджи.

На 27 ноември 2020 г. блок 5 на АЕЦ „Фуцин“ на първия ядрен реактор, базиран на технологията ядрен



реактор „Хуалон-1“, беше свързан към мрежата за генериране на електричество, отбелязвайки официалното влизане на Китай в редиците на страните с напреднали технологии за ядрена енергия.

Тъй като инсталираният капацитет на атомните електроцентрали в Китай и мащабът на съоръженията в

процес на изграждане достигнаха челните позиции в света, CNEC се превърна в енергийно предприятие с висока репутация у дома и в чужбина. Обемът на строително-монтажните работи е увеличен от 2 на 40 енергоблока, които могат да се изградят едновременно.

Чън Баоджи спомена,

че Китайската корпорация за ядрено инженерство е участвало в изграждането на всички съществуващи или в момента в процес на изграждане атомни електроцентрали в Китай. Сега са построени общо 83 атомни енергоблока, от които 60 са въведени в експлоатация, а 23 са в процес на изграждане.

„Алибаба“ представи своя голям езиков модел на основата на изкуствен интелект

Китайският технологичен гигант „Алибаба“ представи своя базиран на изкуствен интелект голям езиков модел Tongyi Qianwen, присъединявайки се към надпреварата за чатбот с потенциален съперник на ChatGPT, съобщава китайското англоезично издание China Daily.

„Намираме се в момент на технологичен прелом, движен от генеративния изкуствен интелект и облачните изчисления, и бизнесите във всички сектори започнаха да възприемат интелигентната трансформация, за да останат в играта“, заявява пред вестника Джан Йон, председател на борда на директорите на „Алибаба“ и главен изпълнителен директор на Alibaba Cloud Intelligence.

„Алибаба“ започна да проучва големи езикови модели през 2019 г. Новият продукт първоначално ще бъде внедрен в DingTalk, приложението за бизнес комуникация на компанията, за да обобщава бележки от срещи, да създава поезия, да пише имейли и да изготвя бизнес предложения.



Всички водещи китайски технологични фирми, включително „Бейдоу“, „Тенсент“ и „Нетийз“, също имат свои проекти за интелигентни чатботове. Ден преди „Алибаба“ да обяви своя китайският пионер в областта компанията „Сенс Тайм“ (SenseTime) пусна най-новия си набор от големи модели на изкуствен интелект SenseNova, които покриват ключови възможности, включително компютърно зрение, обработка на естествен език и генериране от изкуствен интелект съдържание. „Бейдоу“ пък пусна своя голям езиков модел и продукт, подобен на

ChatGPT, наречен ErnieBot миналия месец.

Китайският регулатор на киберпространството разкри във вторник проект на мерки за управление на генеративни услуги, предоставяни от изкуствен интелект. Доставчиците ще носят отговорност за легитимността на данните, използвани за обучение на генеративни продукти. Ще се предприемат мерки за предотвратяване на дискриминационно съдържание при проектиране на алгоритми, данни за обучение и генериране на модели, както и при предоставяне на услуги.



Китай зае второ място в света по изчислителна мощност

През последните години компютърната мощ на Китай се е увеличила с близо 30 процента, съобщи агенция Синхуа. До края на 2022 г. общата изчислителна мощност е достигнала 180 ексафлопа, което го нарежда на второ място в света. Общият капацитет за съхранение на данни в страната вече е надхвърлил 1000 ЕВ. През последните години Китай постигна значителен напредък в развитието на компютърната инфраструктура и компютърната индустрия се развива по интелигентен, екологичен

и безопасен начин.

Китай засили усилията си за напредък на цифровата икономика, през 2022 г. стартира мегапроект за създаване на осем национални изчислителни центъра в страната, както и 10 национални клъстера от центрове за данни за увеличаване на общата изчислителна мощност.

Компютърната мощност е нова продуктивна сила, която интегрира информационна изчислителна мощност, мощност за съхранение на данни и мощност за пренос на мрежа, като инжектира нов тласък в цифровата трансформация.

Китай и Франция дадоха ясен сигнал срещу икономическото „разделяне“

Китай и Франция се ангажираха да засилят търговското сътрудничество и да осигурят „недискриминационна“ среда в редица области, вариращи от козметика и селско стопанство до енергетика, се казва с съвместно изявление, публикувано в края на визитата на президента Еманюел Макрон в азиатската страна.

Според експерти това е ход, който създава „нова отправна точка“ за двете страни на фона на глобалната нестабилност, като същевременно служи като ясен знак за отхвърляне на призивите за „икономическо разделяне“.

В изявлението Париж и Пекин заявяват, че ще подобрят още повече достъпа до пазара и бизнес средата и да осигурят зачитане правата на интелектуална собственост на своите компании. Тъй като американската администрация оказва натиск върху европейски държави да изолират Китай чрез налагане на повече търговски ограничения върху напреднали технологии, разширеното сътрудничество е ясен сигнал, че вместо да се търси „разделяне“, увеличаването на търговските отношения с Китай е в интерес на френски компании и все още е приоритет за големи европейски икономики като Франция.

Сътрудничеството в областта на цифровата икономика, включително 5G, беше специално споменато, като Франция обеща да продължи да обработва заявления за лицензиране от китайски компании по справедлив и недискриминационен начин въз основа на законите и разпоредбите на двете страни, включително свързани с националната сигурност, според изявлението.

Правителствата на двете страни също така ще насърчават предприятия, финансови институции и други страни да разработват нови големи проекти за икономическо сътрудничество на пазари на трети страни. „Китай, Франция и ЕС трябва да търсят допирни точки, като запазват различията и задълбочават сътрудничеството, за да се справят с настоящата турбулентна международна среда“, казва пред изданието Global Times макроикономическият анализатор Чън Дзя, отбелязвайки, че засиленото сътрудничество между Китай и Франция, както и ЕС като цяло, междувременно ще донесе така необходимата стабилност на глобалното производство и доставки. „Посещението на Макрон ще бъде нова отправна точка и в по-нататъшното развитие по отношение на международната структура, икономическото и търговското сътрудничество, енергетиката, опазването на околната среда и благосъстоянието на хората“, смята Чън.

„Пекин ще разшири своето отваряне и е готов да работи с европейската страна, за да осигури по-справедлива, по-прозрачна и предвидима бизнес среда за взаимни инвестиции между Китай и ЕС“, каза китайският министър на търговията Уан Уънтао по време на срещата с част от френските бизнес лидери, дошли с Макрон.

посочи още Уан Уънтао.

Като ново усилие за по-добро популяризиране на френски продукти за китайските потребители, Китай стартира едноседмично промоционално събитие за стоки, вариращи от червени вина до козметика, в националните платформи



Серия от споразумения също бяха подписани по време на Китайско-френски бизнес съвет в четвъртък, като 36 компании от двете страни парафираха 18 споразумения за сътрудничество в областта на екологията, иновациите, авиацията и новите енергии. „Насърчаваме френските компании да гледат дългосрочно, да продължат да разширяват инвестициите в Китай, да се противопоставят заедно на концепцията за „разделяне“ и „разкъсване на доставките и индустриалните вериги“ и да поддържат стабилността на индустриалната верига между Китай и Европа и веригата за доставки“,

за електронна търговия, започвайки от петък. Събитието беше ръководено от Министерството на търговията на Китай, което организира местни гиганти за електронна търговия, включително Tmall на Alibaba и JD.com да създадат специални зони за промоция, да извършат трансгранични предавания на живо и други дейности за френски марки и продукти, включително козметика, вино, обзавеждане за дома, дрехи, обувки и чанти. Очаква се около 500 френски марки и 5000 вида продукти да бъдат включени в събитието, се посочва в изявлението на министерството, като целта е „да предложи

на потребителите цялостно изживяване на френската култура и качествени стоки“.

„Ние с гордост обявяваме промоцията „Седмица на електронната търговия във Франция“, се посочва в изявлението на JD.com, като се добавя, че едноседмичното събитие ще покаже и предложи отстъпки за „висококачествени“ френски продукти. От компанията уточняват, че френските продукти са станали все по-предпочитани сред китайските потребители през изминалата година, разкривайки, че националният павилион на Франция – водещ онлайн магазин на платформата, е регистрирал продажби на годишна база с ръст от 100 процента през 2022 г.

Продажбите на френски марки на неговата трансгранична платформа JD Worldwide също отбелязаха бърз ръст, като например Rene Furterer обяви 200 процента увеличение на годишна база през първото тримесечие на 2023 г. През март продажбите на френски вина са нараснали с 230 процента на годишна база, според компанията.

Китайско-френският икономически и търговски обмен поддържа добър импулс на растеж. Последните статистически данни от Франция показваха, че двустранната търговия със стоки е надхвърлила границата от 100 милиарда евро за първи път през 2022 г., достигайки 101,8 милиарда евро, или ръст от 14,6 процента на годишна база.

„Китай заема важна позиция в глобалната стратегическа карта на „Алстом“, каза пред медиите неотдавна Фан Лин, президент на компанията за Азиатско-тихоокеанския регион отбелязвайки, че китайският пазар е огромен и пълен с потенциал и възможности, а „Алстом“ „е изпълнен с увереност в своето развитие на него“.

Китай ще изгради 400-километров тръбопровод за пренос на водород

Китай има планове да построи тръбопровод за пренос на водород с дължина над 400 км, за да пренесе по-ефективно чистото гориво от богатия на ресурси западен район към енергоемките източни части на страната.

Проектът, който има за цел да пренасочи водорода от Уланкаб във Вътрешна Монголия към Пекин, ще бъде първият трансрегионален тръбопровод за пренос на водород на дълги разстояния в страната, заявиха от най-голямата петролна рафинерия на Китай „Синопек“, която ще оперира съоръжението.

След завършването на първата фаза, тръбопроводът ще обработва около 100 000 тона водород всяка година, а потенциалът му ще се увеличи с 500 000 тона



в дългосрочен план. След пускането му в експлоатация доставките от Вътрешна Монголия ще заменят сегашното производство на водород от изкопаеми горива в региона Пекин – Тиендзин – Хъбей.

Проектът е част от плана на Китай за изграждане на нефтена и газова мрежа в страната, публикуван през март от Държавното управление на енергийните ресурси.



Поглед от въздуха към двореца планинско-езерната зона Дзиншан

Планинският курорт Чъндъ: Сливане на природа и култура

Разположен удобно във Величествените планини на Северозападен Китай, планинският курорт Чъндъ (известен още като Временния дворец Жъхъ) е исторически богат и великолепно красив комплекс, който покрива над 5640 кв. м площ. Това огромно ветрило от дворци, административни постройки и церемониални сгради от най-различни епохи и стилове се вписва хармонично в пейзажа от езера, пасища и гори. Курортът Чъндъ е едно от последните Велики архитектурни начинания на китайското феодално общество и е обявен за част от световното културно наследство на ЮНЕСКО през 1994 г. Той се намира на около 3 км от централната част на град Чъндъ в провинция Хъбей (и на 225 км североизточно от Пекин). Днес местността се смята за една от Четирите класически градини на Китай, заедно с Летния дворец в Пекин, Градината на скромния чиновник и Градината на уединението в Сугжоу.



Планинският курорт Чъндъ е известен и като шедьовър на градинарското и парковото изкуство

Строежът на комплекса започва през 1703 година по време на управлението на император Канси от династията Цин (1636 – 1912) и продължава повече от 90 години. Построен е до ловните полета Мулан, за да

предложи уединение от огромния и тържествен императорски двор през лятото. Комплексът е често временна резиденция за императорското семейство, а допълнителни жилищни пространства са построени за чуждестранните савоиници.

Планинският курорт и обкръжаващите го пространства са просто шедьоври на градинарското изкуство, на дворцовата и религиозната архитектура. Следвайки естествения пейзаж от хълмове и вода, курортът се вписва в околната среда и прокарва

традицията на китайската имперска градина. Влиянието на китайската геометрична култура, използвана в комплекса, е било толкова значително, че е повлияло на градинарските практики в Европа през 18-и век, тъй като интересът към ландшафтния

дизайн нараства.

Курортът Чъндъ е разделен на четири основни местности: дворцова, езерна, равнинна и планинска. Най-голяма площ заема планинската местност, покривайки 80% от пейзажа през четирите долини, които се простират от юг

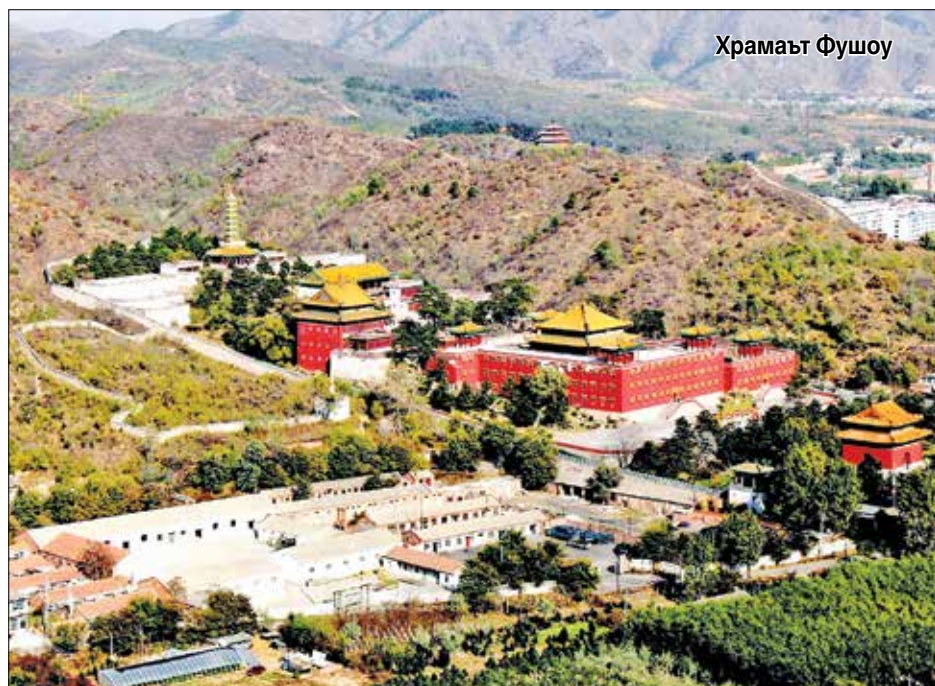
на север и възпрепятстват студените ветрове. Езерната местност е разделена на островчета около 8 красиви езера, а в дворцовата част се намират повечето обществени и жилищни сгради и днес се използва като музей на планинския курорт.

Музеят сам по себе си е любопитен поглед към живота на имперското семейство, което го наричало свой дом. Колекцията, която се пази там, съдържа над 30 000 културни реликви, 21 значими надписа и повече от 28 000 исторически текста. Но дори да вземем само архитектурата и интериора, ще видим, че те също са специални, внимателно следващи класическата китайска естетика.

Докато дворцовата местност показва типични китайски дизайни и мотиви, дванадесетте отдалечени храма отвъд територията на комплекса се сливат с архитектурните стилове на етническите малцинства в Китай. Това спомага за опазването на планинския курорт и насърчаването на по-добри отношения с малцинствени групи, които редовно



Входът за дворцовата част



Храмаът Фушоу



Кула върху Малката златна планина

са канени за есенния ловен сезон Мулан и други официални мероприятия. Тази държавна стратегия се оказва печеливши в обединяването и развиването на Китай като единна, но културно многообразна нация в следващите векове.

Невъзможно е да обиколим целия курорт наведнъж или пеша, но има някои специални места, които привличат повечето туристи. Някои от ключовите забележителности, освен музея са планинско-езерната зона Дзиншан, са кулата Йен'ю, павилионът Шуйсин и други. Много посетители прекарват повече време в езерната местност, наемат лодка и се наслаждават на прекрасната гледка.

Планинската зона Дзиншан се намира на изток от езерото Чънху и планинската резиденция и е създадена по подобие на тази в Джъндзян, провинция Дзянсу. Тук посетителите



В музея на планинския курорт Чъндъ

може да се насладят на дворците Юнцън и Тиеню. На юг пък има каменни стъпала, които водят до

изворче. Дворецът Юнцън е разположен на един от хълмовете, над него е построен дворецът Тиеню, а на най-

високия хълм се намира Божественият павилион. Долният етаж на Божествения павилион е посветен

на император Джъну, а горният – на Нефритения император.

Планинският курорт Чъндъ е отворен за посетители през цялата година и всеки сезон носи своята отличителна красота – пролетта с цъфналите цветя, лятото с така нужната почивка от жегата на столицата.

Курортът е особено впечатляващ през есенните месеци, а зимата, въпреки че температурите падат под нулата, носи тишината и уединението на покрития със сняг безкрай.

Независимо кога решите да посетите Чъндъ, несъмнено ще изпитате вълнение, както от спирацията дъха пейзаж, така и от обграждащата ви вековна история и култура. Този курорт остава като пример за архитектура и дизайн, удовлетворяващи естетиката и символизма.

Страницата подготви
Галина КРУМОВА

Десислава Дончева: Кантонският панаир е мост между китайския и българския бизнес

Кантонският панаир, новите услуги за бизнеса и възможностите за глобална търговия бе темата на разговора ни с председателката на Българо-китайската камара за индустриално развитие Десислава Дончева.

– Г-жо Дончева, като председател на българо-китайската камара за индустриално развитие и като една от най-известните бизнес дами, разкажете ни повече за Кантонския панаир – едно от най-големите и важни събития в областта на бизнеса между Китай и останалия свят, който предстои в средата на април, и какво прави Вашата организация, за да популяризира това важно бизнес събитие?

– За да представим 133-ото издание на Кантонското изложение, нашата Камара организира онлайн конференция, в която участваха над 50 представители на различни фирми и бизнес организации, които имат желание да разширят отношенията и бизнеса си с Китай.

Кантонският панаир е най-големият и най-старият търговски панаир в Китай. Провеждан от 1957 г. в южния китайски град Гуанджоу, панаира привлича десетки хиляди посетители всяка година от цял свят и се провежда два пъти годишно: пролетното издание – в края на април и май, а есенното издание – през октомври и ноември.

– Вие познавате добре възможностите за бизнес с Китай, както, разбира се, и с други страни и затова моля да акцентирате върху някои от целите, които има кантонското изложение?

– Някои от по-важните цели на това изключително важно изложение са свързани преди всичко с разширяване на мащаба и консолидиране на позицията му на „Панаир номер 1 в Китай“. Физическият кантонски панаир ще бъде напълно възобновен и ще се проведе в 3 фази. 133-тото му издание ще включва разширяване на площите, като общата изложбена площ ще се



увеличи от 1,18 милиона на 1,5 милиона квадратни метра.

Друга важна цел на това събитие е оптимизиране на изложбената структура и показване на най-новото развитие на различни сектори. Оформлението на изложбените части ще бъде подобро и ще бъдат добавени нови категории, за да се демонстрират постиженията на подобряването на търговията, индустриалният прогрес и научните и технологични иновации.

Много важно е да подчертаем провеждането на панаира онлайн и офлайн и ускоряването на дигиталната трансформация. Ще бъдат ускорени интегрирането на виртуален и физически панаир и цифровизацията. Изложителите ще могат да завършат целия процес дигитално, включително заявка за участие, подреждане на щанда, излагане на продукта и подготовка на място.

Сред важните цели и амбиции, които този изключителен търговски форум си поставя, е и подобряване на целевия маркетинг и разширяване на глобалния пазар на купувачи. Кантонският панаир ще

бъде отворен широко, за да покани купувачи от страната и чужбина.

133-тият Кантонски панаир е групиран тематично – всяко издание се състои от три фази: първата е посветена на електрониката и осветлението. Втората фаза е насочена към потребителски стоки, а третата – към текстил и медицински продукти. По време на панаира могат да се намерят производители на всякакъв вид продукти.

– Какви бяха някои от основните послания и акценти по време на официалното представяне на Кантонския панаир, организирано от Камарата за българската общественост и преди всичко за бизнес средите?

– Организирахме представянето в хибриден формат, като по този начин получихме участието на представители не само от България, но и от Китай, както и на известни български бизнесмени, които имат добри отношения с Китай. Някои от тях направиха презентации присъствено, пред публиката, която взе участие „на живо“.

Много интересно и прието с

аплодисменти бе приветствието и изказването на г-н У Синян, консултант на Международния отдел на Китайския център за международна търговия (China Foreign Trade Centre), който представи онлайн пред участниците в срещата подробности по организирането на изложението, а също така даде отговори на зададени въпроси относно различните облекчения и нови възможности за участие на представители не само от България, но и от другите страни, особено от ЦИЕ.

Мога да припомня също и някои от по-важните теми, които бяха представени и разисквани от експерти, специалисти и участниците. „Експортно застраховане и управление на финансов риск при сделки с трети страни“ бе представена от генералния мениджър на една от най-сериозните застрахователни компании – Европейски застрахователен консорциум. Друга изключително интересна тема бе „Възможностите за партньорства с Китай в сферата на зелената енергия“, представена от експерт от ВЕИ.

– Като организатор на това интересно и полезно за българския и световен бизнес събитие – представянето на Кантонския панаир, какво очаквате Вие лично от изложението?

– Моите очаквания винаги са били и сега няма да изневеря на убежденията си, че отношенията между Китай и България имат много добри перспективи, но имат и много пропуснати възможности, които всички ние можем и трябва да наваксаме. Сигурна съм, че сега, след либерализирането на противоепидемичните мерки, все повече и повече участници както от България, така и от други страни от цял свят ще покажат най-доброто, което произведат и изнасят. Сигурна съм, че Кантонският панаир ще допринесе още повече за сближаване и улесняване на бизнес отношенията между нашите страни.

Дейвид Малпас: Прогнозираме икономическият растеж на Китай да е над 5%

На 10 април във Вашингтон започнаха пролетните срещи между Международния валутен фонд и Световната банка. В същия ден Дейвид Малпас, президент на Световната банка, заяви, че през тази година световната икономика ще поддържа слабо развитие, но Китай ще бъде изключение. Очаква се темпът на растеж на брутният вътрешен продукт на страната да надхвърли 5% през 2023 г.

Малпас допълва, че оп-

тимизирането на мерките за превенция и контрол на епидемията от COVID-19 ще подпомогне подобряването на перспективите за икономическия растеж на Китай, както и на световната икономика. Частните инвестиции в Китай са силни, а валутните политики имат голям потенциал за регулиране. Освен това правителството насърчава растежа в сектора на услугите, особено здравеопазването и туризма.

В доклада на Световната банка за икономическото състояние на Източна

Азия и Тихоокеанския район прогнозата за икономическия растеж на Китай през 2023 бе повишена до 5,1 процента. Малпас посочи, че се очаква икономическият растеж в развиващите се страни, различни от Китай, да се забави до около 3,1% тази година, а растежът на световната икономика – до 2 процента.

Прогнозите за този показател за САЩ вече спаднаха от 2,1% до 1,2%. Растящите цени на петрола, кризата в американските и европейските банки, както



и инфлацията в глобален план са главните фактори, които ще потискат растежа

на световната икономика през следващата половина година.

7 начина да сме по-енергични дори без кафе

Ако се почувствате сънени и уморени, какво правите? Първото нещо, което ви идва наум, вероятно е чашата кафе. Твърди се, че в скандинавските страни се изпива около 10 кг кафе на човек за година. Другите страни по света също могат да се похвалят с подобни количества. Според Международната организация за кафето в целия свят всеки ден се изпиват около 1,6 млрд. чаши кафе.

Но ако вие непрекъснато насилвате организма си и го претоварвате, когато той иска да почива, ще навредите много сериозно на здравето си.

Няма нищо лошо в пиенето на кафе. То съдържа антиоксиданти и е свързано със здравето на кожата, мозъка и органите, ако не прекалявате, разбира се. Но има и други естествени начини да се почувствате по-енергични през деня, особено в няколкото следобедни часа, които понякога минават най-трудно.

1. Спрете за малко и си дайте почивка

Важно е да се вслушвате в желанията на тялото. Когато то ви казва, че трябва да забавите темпото,

най-добре е да го направите. Проучване на австралийски учени показва, че 20-минутната следобедна дрямка е идеална в борбата със следобедната сънливост. Може да опитате и с дихателни упражнения със или без музика.

2. Дъвчете дъвка

Според едно проучване от 2012 г., дъвченето на дъвка в продължение на около 14 минути стимулира нервната система, което от своя страна ободрява. Ментовите дъвки стимулират допълнително нервните влакна.

3. Пейте

Не ви съветвам да опитвате да пиете, ако сте в библиотеката например, но ако няма да пречите на никого, може да опитате да се



ободрите, като изпеете една песен. Колкото по-силно пиете, толкова по-добре. Доказано е научно, че пиенето зарежда с енергия и намалява напрежението.

4. Масажирайте ушите

Ушите често са пренебрегвани при масаж или други лечебни и енергизирани техники. Но според традиционната китайска медицина на ушната мида са разположени рефлекторни зони, свързани с цялото тяло. Масажирането им в продължение на 30-ина секунди бързо мобилизира силите.

5. Добрата закуска

За да избегнете следобедната умора, трябва да

започнете с добра закуска, която да включва пълнозърнести продукти. Така ще подобрите бдителността и концентрацията. Не пропускайте и обяда, който е желателно да включва протеини, добри мазнини и зеленчуци.

6. Не забравяйте да пиете вода

Умората е един от първите сигнали за дехидратация (обезводняване) на организма.

Трудно е да се определи точното количество вода, което трябва да се изпие от всеки на ден, но ако ходите до тоалетна на всеки три часа и урината ви е с цвят на светла лимонада,

вероятно пиете достатъчно вода.

7. Спортувайте

Ако прекарвате целия работен ден пред компютър, това ще изсмуче силите ви. Но някои леки упражнения дори са в състояние да ви помогнат да възстановите запасите от енергия. Според едно проучване жените, които спортуват умерено в продължение на 150 минути, се чувстват по-малко уморени и по-енергични. Но не прекалявайте и внимателно се вслушвайте в тялото си. Опитайте се да намерите подходящия за вас баланс между почивката и работата.

Имплантируема батерия помага за унищожаване на тумори

Екип учени от шанхайския университет „Фудан“ са разработили имплантируема и самозареждаща се батерия със солена вода, която помага за унищожаването на туморни клетки чрез регулиране на средата, поддържаща растежа на тумора.

Проучването им бе публикувано в списание Science Advances в края на март. То описва батерията, която в комбинация със съпътстващо лекарство, наречено „тирапазамин“, намалява обема на тумора средно с 90 процента в продължение на две седмици и е елиминирало туморите при четири от пет лабораторни мишки, използвани в проучването. Батерията може да образува цикъл на разреждане и самозареждане, за да консумира стабилно кислород в туморите на мишката, като по този начин регулира съдържанието на кислород в тумора и нивото на киселинност (pH).

Същевременно медикаментът „тирапазамин“ из-



ползва условията на изчерпване на кислорода на туморите, за да убива селективно техните хипоксични клетки.

Отличаваща се с добра пластичност, със солена вода бактерията може да се имплантира подкожно върху повърхността на тумора, за да го покрие правилно.

Проучването демонстрира, че батерията със солена вода може да се използва като ефективен регулатор на туморната среда за антитуморна терапия, според статията в Science Advances.

Освен това не са регистрирани аномални промени в телесното тегло, кожата и нормалните органи на мишките по време на лечението, което показва безопасността на батерията.

Според професор Ся Юняо, член на екипа, „това е кръстосано изследване между технологията на батериите и биотерапията, което не само предоставя нов метод на лечение за тумори, но също така създава прецедент за батериите в биомедицинското приложение“.



Зона за здравен туризъм „Лъчън“

Специалната зона за здравен туризъм „Лъчън“ в провинция Хайнан се радва на все повече посетители. През първите два месеца на 2023 година броят им е достигнал 34 000, което е с 37% повече на годишна база.

Създадена през 2013 г., зоната има своя независима регулаторна система за митническо освобождаване, употребата и надзора на вносните медицински изделия и лекарства, както и собствена застрахователна система.

„Лъчън“ може да изпъл-

зва лицензирани в чужбина медицински устройства и лекарства, които все още не са достъпни за други части на Китай, като предоставя на пациентите усъвършенствани методи за диагноза и лечение, следващи международните стандарти, посочва служител от администрацията на зоната.

До момента в „Лъчън“ са въведени около 300 медицински изделия и лекарства за спешни нужди, установени са отношения с близо 80 производители на медицинско оборудване и фармацевтични компании от 18 държави.

Стари предмети с нови истории

Миналата година пекинският художник Син Уандзюн вижда в онлайн платформата за стоки втора употреба добре запазен пощенски велосипед от 60-те години на миналия век и решава да го купи. Продавачът иска нишожните 60 юана, но проблемът е, че купувачът трябва да отиде и да си го вземе от дома му в отдалечено планинско село в провинция Юннан.

Син, който през 2015 г. напуска известния пекински район за изкуство „798“ и заживява в юннанската провинция, за да търси вдъхновение, не се колебае дълго. Наема кола от град Тънчун и след деветчасово пътуване, струвало му повече от 500 юана, пристига в малкото планинско селце и намира собственика на велосипеда.

Неговият пример е показателен за това как стари предмети могат да заживеят нов живот, да придобият нова ценност за други хора. А освен че употребата на стоки втора ръка има социална значимост, тя е важна за опазването на околната среда, което я превръща в смислен начин на живот.

Проучване на Световната банка от 2018 г. показва, че до 2050 г. обемът на отпадъците от човешката дейност и живот ще бъде над два пъти по-голям от ръста на населението. Възможността за печалба от отпадъци пък е стимул за иновациите и



насърчава нови модели на потребление.

Собствениците на стария велосипед, който Син Уандзюн решил да купи, са семейство над 60 години, което няма интернет, и синът им е този, който е сложил обявата. Художникът купува колелото, почиства го и го прави част от инсталация в модерна краевеферма. За него процесът по намиране на стари предмети и вкарването им в нова употреба е като „търсене на съкровища“.

Преди шест години Син Уандзюн започва реализацията на проект в няколко юннански села, който определя като „трансформиране на провинцията чрез изкуство“. Важна част от

проекта е използването на предмети втора употреба, които носят следи от историята.

„Това е като търсене на съкровище и всеки може да участва в него“, казва Сун Сюдун, собственик на антикварен магазин в Чунцин. Често хора, които сменят домовете си и трябва да се освободят от много стари вещи, но им е жал да ги изхвърлят, ги предлагат за продажба в магазина му. „Някои предмети са редки, а с времето могат да се превърнат в истински съкровища. Хората притежават все повече неща и по-често ги продават“, обяснява той.

За разлика от Син Уандзюен и Сун Сюдун, които

обръщат повече внимание на емоционалната страна на старите вещи, други хора ги предпочитат, изхождайки от навиците си на потребление и живот.

Джан Ютин, млада жена, родена след 1995 г., е привърженичка на устойчивия и минималистичен начин на живот. Тя казва, че е вдъхновена от книгата на японският минималист Фумио Сасаки „Решение да живееш просто – от освобождаването от непотребни предмети до минимализъм“, в която той описва опита си да използва само най-необходимите вещи – легло, маса, малко дрехи, лаптоп и още няколко неща. Всеки път, когато открива, че има нужда от нещо, той

решава дали да го вземе според минималистичния стандарт – семпла форма, лесно за почистване, цветът да не е твърде ярък, да може да се използва дълго време, да има проста структура, леко тегло и различни приложения.

След като възприема този начин на живот, Джан Ютин започва да използва често сайтове за предмети втора употреба, в които продава стари дрехи, книги и козметика.

Докато Джан Ютин се занимава с освобождаването си от ненужните заобикалящи я предмети, тя открива, че много от нещата, които се продават в сайтовете, са съвсем нови, но собственикът им не ги използва. Купувала е раници втора употреба с 40% отстъпка от първоначалната цена, хамак с 50% отстъпка.

Съгласно доклад за намаляване на въглеродните емисии в сферата на търговията със стоки втора употреба, публикуван от Института по енергетика, околна среда и икономика на университета „Цинхуа“, вътрешният пазар в този сегмент е надхвърлил 1 трилион юана до 2020 г. Очакванията са до 2025 г. размерът му да достигне 3 трилиона, като голяма част от него заемаат мобилните телефони, компютри, телевизори и други технологични продукти. Това означава, че в Китай този пазар и перспективите за развитието му са далеч пред тези в Европа и Съединените щати.

Все повече млади хора в Китай посещават храмовете в свободното си време

Хубавото пролетно време е подходящо за пътувания до близки и далечни места и все повече млади жители на Китай избират като туристическа дестинация храмовете. В социалните мрежи могат да се открият много съвети на тази тема, както и за различните специфични за съответното място продукти.

Според данни от туристически платформи броят на резервациите за входни билети за храмовете и свързаните с тях живописни местности се е увеличил с над 300% на годишна база от началото на годината. Близко половината от тях са направени от родени след 90-те и след 2000 година.

„Успех на изпитите!“, „Добро предложение за работа!“ или „Повишение и увеличение на заплатата!“ – това и още много други



неща, свързани с училището, кариерата, брака и всички аспекти на живота, си пожелават посетителите на храмовете, записвайки го на червени молитвени ленти.

Един от най-популярните за туристите храм в Пекин е „Юнхъгон“. Обикновено той отваря в 9 ч. сутринта, но още в 7 ч. пред

него вече има дълги опашки. Веднага щом излезете от едноименната метростанция на втора линия на пекинското метро, във въздуха ще усетите миризмата на благовонията от храма. Тази бивша резиденция на император от династия Цин за младите хора е като място, където да се помолят

за пробив в кариерата. Храмът на лежащия Буда („Уофосъ“) в Пекинската ботаническа градина също е много популярен, защото името му на китайски звучи подобно на английската дума „offer“ (предлагам).

Защо младите хора в Китай обичат да ходят в храмовете? Вероятно, защото са подложени на голям стрес и напрежение в професионалния живот и отчаяно се нуждаят от нещо, което да им донесе успокоение за душата и надежда. В относителната тишина на храма те са далеч от стреса и тревогите, макар и за кратко. Много хора намират психологически комфорт на тези места и събират сили, за да се борят с неизвестността на реалния живот.

Освен че обичат да посещават храмовете, младите хора в Китай внасят и нов стил за тези исторически

паметници, които са част от традиционната китайска култура. Тяхната архитектура, червените им и жълти стени сами по себе си имат силно излъчване, а снимките от посещенията там в социалните мрежи привличат интереса на още повече младежи.

В същото време специфичните продукти, които се продават в храмовете, също се превръщат в нова привлекателна сила за младите потребители, например всяка от разноцветните бреници на „Юнхъгон“ е като пожелание за здраве, щастлив брак, мир, успехи в ученето, богатство. Въпреки че не са много евтини, много от посетителите са готови да чакат на опашка, за да си купят от тях.

Храмовете полагат усилия и в други насоки, за да привлекат младите хора. Например в някои от тях вече има кафенета.



Древният обред Цинмин

Ден на предците, Ден за почистване на гробниците, Празник на мъртвите и Задушница са няколко от многото имена, използвани да назоват древния обред Цинмин, който се почита в Китай, Малайзия, Сингапур, Индонезия и Тайланд. Цинмин буквално означава „ясен и светъл“ и се отбелязва всяка година с настъпването на петия период от китайския лунен календар. Тази година се падна на 4 април.

Цинмин се свързва с много суеверия и древни легенди, най-известната от които е историята за Дзие Дзътуей – благородник, живял през 7-и век пр. н. е. на територията на днешната провинция Шанси, Северен Китай. Той служил в двора на принц Чон'ър от царство Дзин по време на управлението на бащата на Чон'ър. По това време властни съперници за трона създавали размирици и Чон'ър, заедно с няколко доверени мъже, бяга на север. Един от тези мъже е Дзие, който е толкова предан на принца, че реже от собствената си плът, за да сервира месо на господаря си, докато са в изгнание.

През 636 г. пр. н. е. след много перипетии Чон'ър най-после се възкачва на трона и решава да възнагради армията си за отдадеността. По някаква причина той пропуска да награти Дзие Дзътуей. Съкрушен, Дзие напуска двора и отива с майка си в горите около връх Миен. Според някои източници Дзие бил ужасен от действията на други мъже, които той описва като алчни и вулгарни, тъй като са искали

да получат награди от владетеля.

След като не успява да привлече Дзие Дзътуей обратно в двора, владетелят решава да освети цялата гора, за да принуди Дзие да излезе от самоналоженото си изгнание. По-късно са намерени изгорелите



Картина на деца, празнуващи празника Цинмин

останки на Дзие в гората, прегърнал дърво. Покошен от скръб, владетелят нарежда в следващите няколко дни да не се пали никакъв огън и храната да се поднася студена. Той нарежда и изработването на погребален монумент в памет на Дзие Дзътуей и до ден днешен планината Миен е известна с името Връх Дзие. Така се създава



Картина, изобразяваща Дзие Дзътуей в горящата гора

и Празникът на студената храна, честван и досега в памет на Дзие Дзътуей.

На този ден хората почитат своите предци и националните герои и им отдават своето уважение, като посещават гробниците, почистват и оплевват. Гробовете се освежават и правят, поставят се свежи цветя и се горят благовония. Оставят се и пръчици

тамян, а семействата се покланят и отправят молитва в знак на уважение към починалите.

Правят се и жертвоприношения, най-често храна, чай и вино, като дар към предците в отвъдното. По-строго спазващите обичаите често горят хартиени пари и снимки на материални вещи и придобивки като автомобили.

След като се приберат, семействата се събират на трапеза от студена храна, която се приготвя един ден по-рано. Готвенето на Цинмин е табу и се смята, че носи лош късмет.

Най-предпочитаното ястие на този ден са зелени пелмени, които се правят от оризово брашно и бульон от зелени зеленчуци, пълнени с сладка бобова паста. Други типични ястия включват каша от прасковен цвят, хрупкави кексчета, охлюви и яйца. Типични за Цинмин са

и върбовите клонки, за които се вярва, че символизират природата, плодородието и живота.

Поклонниците носят меки върбови клонки върху дрехите си и ги поставят на гробовете, за да прогонят злите духове. Хората също палят пиратки както за празнуване, така и за да изплашат злите духове. И малки, и големи участват в пускането на хвърчила по време на празника, а на хвърчилата се закачат и фенери. Накрая всички остават навън, за да пуснат в небето фенерите осветявайки нощта.

Това, което е започнало като ден на тържествено възпоменание, сега е значим празник в цялата страна. За китайците това е възможност да споменат миналото и да отпразнуват настъпването на пролетта с приятелите и семейството.

Страницата подготви
Галина КРУМОВА

Влиянието на съвременната китайска литература по света нараства

През последните години международното влияние на съвременната китайска литература се разширява все повече, пише в своя статия в китайския всекидневник „Жънмин жъбао“ докторантът от Пекинский университет Хоу Дзуняо. Анализът на множество чуждестранни специализирани бази данни и интернет платформи, като онлайн страници на световноизвестни библиотеки, японския информационен институт Cinii Books и базата данни за електронни книги JSTOR, показва, че в тях могат да бъдат открити 96 произведения на съвременни китайски автори от периода 2019 – 2020 г.



Научнофантастичната литература от Китай вече е в челните редици в световен мащаб. След като научнофантастичният роман „Трите тела“ на Лю Цъсин спечели наградата „Хюго“ през 2015 г., творбите на китайските писатели в този жанр, като Чън Циуфан, Хао Дзинфан, Бао Шу и Джоу Хаохуей, също си проправиха път към световната литературна сцена. Общо 16 от откритите близо 100 научнофантастични романа в гореспоменатите платформи са на китайски автори, включително „Три тела“, „Ера на свръхнова“, „Да задържим небето“, „Историята на кредитата“, „Кълбовидна мълния“ и „Ски-таща Земя“ на Лю Цъсин, „Известие за смъртта“ на Джоу Хаохуей, „Ски-тащ трезор“ на Хао Дзинфан, „Пустинен прилив“ на Чън Циуфан и „Три тела X“ на Бао Шу.

Що се отнася до разпространението, тези 16 творби могат да бъдат открити в 2700 библиотеки по света. Сред тях английският превод на „Ера на свръхнова“ на Лю Цъсин, издаден от Thor Press през 2019 г., е включен в колекцията на 586 чуждестранни библиотеки в десетина държави, сред които САЩ, Великобритания, Франция, Германия и Япония. Затова романът е на първо място сред всички китайски научнофантастични произведения.

Той е плътно следван от английския превод на „Пустинен прилив“ на Чън Циуфан, публикуван от същото издателство през 2019 г., който може да бъде открит в 566 библиотеки по света. По отношение на медийното отразяване произведенията на китайските писатели на научна фантастика, като Лю Цъсин, Чън Циуфан, Хао Дзинфан, Бао Шу и Джоу Хаохуей, са били във фокуса на вниманието в



чужбина. Вестниците „Гардиън“, „Дейли Телеграф“, „Стрейт таймс“, „Уолстрийт джърнъл“, „Чикаго трибюн“, „Атлантик Монтли“, „Дъ Ню Йоркър“ и други европейски и американски медии са публикували 224 статии за тях, като тези за отделните романи на Лю Цъсин са достигнали 167. Научнофантастичните произведения на китайските автори са били прочетени от близо 20 000 души по света, а читателите са оставили повече от 4000 коментара.

Заслужава да се спомене, че откакто е пуснат първият том на „Трите тела“ на Лю Цъсин в англоговорящите страни през ноември 2014 г., до края на 2020 г. той е влязъл в колекциите на 1170 библиотеки по света, което е важен знак за мащабното му разпространение. Освен това общо 7482 читатели са оставили своите коментари в Amazon и Goodreads, а над 60 000 са дали своята оценка чрез Goodreads.

В сравнение с класическите научнофантастични романи на световната литературна сцена славата на

„Трите тела“ все още не е толкова голяма. Например романът „Одисей в космоса“ на британския автор на научна фантастика Артър К. Кларк, който е трикратен носител на наградата „Хюго“, е бил добавен към колекциите на 1763 библиотеки по света до август 2021 г., а серията „Фондация“ на американския писател Айзък Азимов в 2214. Фактът, че „Трите тела“ може да бъде открит в 1170 библиотеки по света, показва, че под водещата роля на Лю Цъсин китайската научнофантастична литература си проправя път към най-високото ниво на световната литературна сцена.

Произведенията на гореспоменатите китайски писатели на научна фантастика се представят добре по отношение на разпространението, медийното признание и репутацията сред читателите. Това показва, че китайската научнофантастична литература разполага с големи възможности и покрива очакванията на чужденците.

Китайски и чуждестран-

ни издатели водят ползотворно сътрудничество в сферата на детската литература. През последните години китайски автори и издатели на детска литература са получили редица международни награди. Например през 2020 г. книгата на Герелчимег Блукрейн „Елените на Евенките“ печели почетната награда „Езон“. През същата година китайското издателство „Дзиели“ печели наградата за „Издател на годината“ в Болоня. По-рано в Китай се е внасяла чуждестранна детска литература, докато сега голямо количество и висококачествени произведения на китайски писатели достигат до различни страни по света.

„Бялата лисица Дила и Лунен камък“ на Чън Дзятон е част от колекцията на 241 библиотеки в чужбина, с оценка от 4.1. През 2018 г. книгата е преведена на английски и издадена от британското издателство Chicken House Books, а „Файненшъл Таймс“ я обявява за „Най-добрата детска книга за 2019 г.“.

Това е първата китайска детска книга, представена от световноизвестния издател Бари Кънингам. Благодарение на него писатели, като автора на поредицата „Хари Потър“ Дж. К. Роулинг, постигат световна слава. Кънингам казва, че Чън Дзятон и неговият роман са го впечатлили с уникалния си културен чар и изцяло новия литературен подход на китайските писатели. „Китайската гледна точка в сюжета, ангажиращите действия и гениалният характер на героите привличат много читатели по света чрез хумористичния си и топъл литературен изказ“, посочва той.

От друга страна, и преводите на китайска литература са все по-стабилни. Добрият превод играе ключова роля в популяризирането на съвременната китайска литература. В миналото той е фрагментарен, спорадичен, не толкова добре систематизиран и ръководен от личните академични интереси на група синолози и експерти. Данните сочат, че в периода 2019 – 2020 г. постепенно са формирани стабилни екипи от преводачи на различни възрасти.

Освен известните вече американски преводачи, като Хауърд Голдблат, Миунин и Джон Минфорд, се появяват и редица нови имена, родени след 70-те и 80-те години на миналия век. През последните години към тях са се присъединили и китайци, които от дълго време живеят в Европа и Америка, превръщайки се във важна движеща сила за популяризирането на китайската съвременна литература по света. Например Лиу Юкун е превел редица научнофантастични литературни творби. Всичко това показва, че международното влияние на съвременната китайска литература се разширява непрекъснато.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Китайският ездач Алекс Хуа Тиан се прицелва в Азиатските игри

След няколко месеца ще се проведат Азиатските игри в Ханджоу, провинция Джъдзян, Източен Китай. Един от спортистите, които се подготвят за това голямо спортно събитие, е международно известният китайски ездач Алекс Хуа Тиан, който влезе в историята на конния спорт през 2008 г., като стана първият китайски състезател по всестранна езда в олимпийската история и най-младият олимпийски състезател в световната история. Сега той се подготвя усилено за Азиатските игри и се надява да спечели призово място в дисциплините по конен спорт. В интервю за китайското англоезично издание Global Times Хуа каза: „Наистина съм развълнуван от предстоящите състезания в Ханджоу. За първи път ще се състезавам в континенталната част на Китай, и за втори път в голям Китай“.

В 19-ите азиатски игри в Ханджоу от 23 септември до 8 октомври ще участват състезатели от над



През март 2023 г. в Монтелибreti, Италия, Алекс Хуа Тиан спечели златен медал



Алекс Хуа Тиан на олимпиадата в Рио де Жанейро, 2016 г.

20 страни, които ще се състезават в обездка, прескачане на препятствия и други дисциплини.

Подготовка за Ханджоу

На въпрос кой кон планира да доведе в Ханджоу, Хуа обясни, че в момента има два квалифицирани коня, както и няколко нови. „Няколко неща трябва да се съчетаят, но ще направя селекцията чак когато наближи времето за състезанията“, споделя ездачът. Той говори с любов за своите коне, описвайки техните индивидуални характеристики и коментира различните китайски имена породени от тях. Хуа с неговия кон Джилсон уан Бареелхоф и конят Чокс в момента са втори в индивидуалната олимпийска класация със 75 точки, сочат последните оценки на Международната федерация по конен спорт (FEI).

В състезание през март тази година в Монтелибreti в Италия Хуа спечели златен медал. Тази победа беше важна за него и неговия екип. Тя показва резултатите от интензивната подготовка, която той провежда за предстоящите Азиатски игри.

„Тази година е наистина много важна. Имаме олимпийски квалификационен период, както и Азиатските игри през септември, а участието в

Италия беше от голямо значение за стратегията ми“, смята Хуа.

Посланик на конния спорт

Хуа подчертава важността на Азиатските спортни игри и отбелязва, че „това не е директна квалификация за Париж, но да се състезавам за първи път пред родна публика ще бъде нещо специално за мен“, споделя Хуа.

Базиран в Чешър, Северозападна Англия, който е неговата тренировъчна база, Хуа се гордее с китайско-британския си произход. Той е роден в Лондон от баща китаец и майка британка. Отгледан е в Пекин и Хонконг, след което живее в Англия. Хуа започва да язди на 5-годишна възраст, бързо се запалва по ездата и започва да проявява големия си потенциал като ездач. Най-важните моменти в ранната му кариера включват спечелване на Азиатско-тихоокеанския шампионат по всестранна езда за юноши през 2006 г. и избора му да представлява Китай на Олимпийските игри в Пекин през 2008 г. По това време дебютира и в Хонконг за състезанието по обездка. Това му позволи да влезе в историята като първия китайски олимпийски състезател по всестранна езда и най-младият олимпийски състезател.

В допълнение към олимпийските си постижения Хуа спечели и множество други признания. Той спечелва сребърния медал в индивидуалните дисциплини на Азиатските игри през 2014 г., проведени в Инчон, Южна Корея. Хуа завърши на 8-о място в индивидуалните дисциплини на Олимпийските игри в Рио де Жанейро през 2016 г., което беше най-добрият олимпийски резултат на Китай в тези дисциплини. Но това, с което Хуа се гордее най-много, е, че Китай бе 9-и в общото класиране в първото си отборно участие в олимпийските дисциплини по езда, като и тримата състезатели – Бао Инфен, Сун Хуадон и Хуа – бяха в топ 40. Хуа спечели и бронзовия медал в индивидуалните дисциплини на Азиатските игри през 2018 г., които се проведоха в Джакарта.

Популяризатор на ездата

Освен с постиженията си в конния спорт, Хуа е известен и с отдадеността си на популяризирането на конния спорт в Китай. Той е член на Китайската асоциация по конен спорт и е служил като посланик на спорта в Китай. Известният ездач е съосновател на Horsemanship Movement. Това е благотворителна програма за деца с различен етнически произход в Китай. Програмата цели да възпитава децата и младежите в духа на ценностите на конната езда – уважение, отговорност и състрадание. Хуа смята, че тези важни качества в конния спорт важат и за всички други области на човешките отношения и че те правят хората по-добри. Със съдействието на Хуа около 600 деца в Шанхай от семейства на работници мигранти са имали възможността да общуват с коне, да яздят, да взимат уроци по поддържане и управление на конюшните и да разберат по-добре какво означава конярството. Програмата е спечелила наградата FEI за солидарност през 2018 г. Постиганията на Алекс Хуа Тиан в конния спорт и неговата отдаденост към популяризирането на този хубав спорт го превърнаха в модел за подражание за младите ездачи в Китай и света.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Стартира младежкият филмов проект „Виж Китай“

В Чунцин, който е един от градовете на централно подчинение в Китай, бе даден стартът на тазгодишния младежки филмов проект „Виж Китай“ (Looking China). В него са участвали осем млади режисьори от САЩ, Канада, Великобритания, Германия и Ямайка, които представят планинския град от своя гледна точка. Снимките са продължили от 12 до 17 април в няколко района на града.

Американският режисьор Дуанте Спурриел се е фокусирал върху маринованите листа от горчица, които са популярен деликатес в Китай, а канадецът Исак Кьонинг-Уоркам е заснел



филм за печената риба на район Уси.

Проектът „Виж Китай“ се организира съвместно от фондацията „Хуейлин“ и Академията за международен обмен в сферата на

китайската култура от 2011 г. Той има за цел да представи китайската култура на света през очите на младите чуждестранни режисьори, както и да насърчи общуването между младежите.



Снимка Синхуа

Семейно първенство по ветроходство

В Нинбо, провинция Джъдзян, бе проведено китайското семейно първенство по ветроходство 2023 г., където участваха семейства от цялата страна.

4 златни медала в първия ден на Световната купа по скокове

Китайският отбор по гмуркане взе всичките четири златни медала в първия ден от Световната купа по скокове във вода в Сиан, провинция Шънси.

Олимпийските шампионки Чън Юси и Цюен Хончан грабнаха първото злато при синхронните скокове от 10-метрова платформа при жените. Те бяха с голяма преднина през цялото състезание и спечелиха първото място с резултат от 373,20 точки. Втори и трети се класираха отборите на Великобритания и Германия с 310,44 и 282,78 точки.

По-късно двойката Ан Хао и Лиен Дзюндзие добави още един златен медал за Китай от синхронните скокове от 10-метрова платформа при мъжете



Цюен Хончан (вдясно) и Чън Юси по време на церемонията по награждаването

с резултат от 457,23 точки.

Чан Йени и Чън Иуън спечелиха титлата при синхронните скокове от 3-метров трамплин, следвани от Германия и Великобритания. В същата дисциплина при мъжете златото взе дуото Лун Дао и Уан Дзюноен.

В Световната купа по

скокове във вода участват общо 63-има спортисти от 13 отбора, които ще премерят сили в девет състезания. Сиан е първият етап от шампионата, като втората му спирка ще бъде в Монреал от 5 до 7 май, а суперфиналът ще се проведе в Берлин от 4 до 6 август.

Снимка Синхуа



Нов екологичен проект

Компании от Китай и Франция участват в изграждането на малък екологичен град край Ухан, провинция Хубей.

Съвместен изследователски център за съхраняване на данни



Ка 12 април Китайската медийна група и Университетът за наука и технологии „Хуаджун“ подписаха рамково споразумение за стратегическо партньорство. Заместник-ръководителят на отдел за публичност на ЦК на ККП и директор на Китайската медийна група Шън Хайсюн и секретарят на партийния комитет на университета участваха в церемонията

по подписването и откриването на съвместен изследователски център за съхранение на данни и за безопасност в киберпространството.

Съгласно споразумението двете страни заедно ще създадат платформа за сътрудничество помежду си в областта на производството и изследванията на информация и сигурност, ще провеждат оригинални и перспективни изследвания, за да следят водещи научно-технологични постижения на глобално ниво.

Снимка Синхуа



Опера Но в провинция Хунан

Жителите на окръг Лину на Чънджоу, провинция Хунан, представиха неотдавна признатата за национално нематериално културно наследство опера Но.

Това е древна народна драма, чиито изпълнители носят маски и танцуват, за да прогонят призраци и болести.